

- 1455 / 1 - 93 / 94 (Chambre)
1097 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

31 MAI 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIE**

**du Ministère de l'Emploi et
du Travail de l'année
budgétaire 1993 (25)**

Tableau des allocations de base modifiées

- 1455 / 1 - 93 / 94 (Kamer)
1097 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

31 MEI 1994

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Tewerkstelling en Arbeid van het
begrotingsjaar 1993 (25)**

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

1097 - 1 (1993-1994)

Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES

OBJET : Ministère de l'Emploi et du Travail (23).

*Budget administratif modifié par suite de
redistributions d'allocations de base de
l'année budgétaire 1993.*

Messieurs les Présidents,

*En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la
comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991,
nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année
budgétaire 1993 un budget administratif modifié du
Ministère de l'Emploi et du Travail.*

*Les redistributions des allocations de base reprises
dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de
conformité.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 31 mai 1994.

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. SMET

Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL

BETREFT : Ministerie van Tewerkstelling en Ar-
beid (23).

*Gewijzigde administratieve begrotingen
gevolge van herverdelingen der basisallo-
caties van het begrotingsjaar 1993.*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de
wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op
17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar
1993 een gewijzigde administratieve begroting van het
Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid over te zenden.*

*De in de tabel opgenomen herverdelingen van de
basisallocaties zijn niet onderworpen aan de confor-
miteitsmotie.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 31 mei 1994.

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. SMET

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES**LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- AB : allocation de base.
- CD : check digit.

Colonne (3) :

- sc : sorte de crédit.
- cnd : crédits non dissociés.
- ce : crédits d'engagement.
- co : crédits d'ordonnancement.
- cef : crédits d'engagement variables.
- cof : crédits d'ordonnancement variables.

Colonne (8) :

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES**LEGENDE***Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- BA : basisallocatie.
- CD : check digit.

Kolom (10) :

- ks : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- vk : vastleggingskredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vkf : variabele vastleggingskredieten.
- okf : variabele ordonnanceringskredieten.

Kolom (8) :

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie	sans motion : - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
A. REDISTRIBUTIONS RELATIVES AUX DEPENSES DE PERSONNEL						:	
DIVISION 40						:	
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX						:	
0 Subsistance.						:	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01	1103	70	cnd	173,2	//////////: -	
- personnel autre que statutaire.	40 01	1104	71	cnd	190,3	//////////: -	
DIVISION 51						:	
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL						:	
0 Subsistance.						:	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01	1103	76	cnd	139,1	//////////: -	
- personnel autre que statutaire.	51 01	1104	77	cnd	9,4	//////////: -	
DIVISION 52						:	
COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL						:	
0 Subsistance.						:	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01	1103	06	cnd	23,1	//////////: -	
- personnel autre que statutaire.	52 01	1104	07	cnd	1,8	//////////: -	
DIVISION 53						:	
SERVICE D' ETUDES						:	
0 Subsistance.						:	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01	1103	33	cnd	42,0	//////////: -	
- personnel autre que statutaire.	53 01	1104	34	cnd	2,3	//////////: -	
DIVISION 54						:	
ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL						:	
0 Subsistance.						:	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01	1103	60	cnd	272,4	//////////: -	

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				A. HERVERDELINGEN MET BETREKKING TOT DE PERSONEELSUITGAVEN
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRA- TIEVE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelen.
-6,0	-	167,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
+6,0	+0,4	196,7	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 51
				DIENST VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN
				0 Bestaansmiddelen.
-8,5	-	130,6	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
+2,2	-	11,6	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 52
				COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID
				0 Bestaansmiddelen.
-0,5	-	22,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
+0,7	-	2,5	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 53
				STUDIEDIENST
				0 Bestaansmiddelen.
-1,5	-	40,5	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
+3,5	-	5,8	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 54
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID
				0 Bestaansmiddelen.
-4,5	-	267,9	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA		A.B.	C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA		B.A.				Vorige herverdelingen	
							avec motion - met motie	sans motion - zonder motie
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	
- personnel autre que statutaire.	54	01	1104	61	cnd	4,6	//////////	-
DIVISION 55								
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations quelconques :	55	01	1103	87	cnd	133,7	//////////	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire.	55	01	1104	88	cnd	1,0	//////////	-
DIVISION 56								
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations quelconques :	56	01	1103	17	cnd	78,8	//////////	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire.	56	01	1104	18	cnd	41,4	//////////	-
DIVISION 57								
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RE- LATIONS DU TRAVAIL								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations quelconques :	57	01	1103	44	cnd	369,2	//////////	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire.	57	01	1104	45	cnd	6,4	//////////	-
Totaux					cnd			
partie A. - Redistributions relatives aux dépenses de personnel								

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
+1,0	-	5,6	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 55
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEES- KUNDE
				0 Bestaansmiddelen.
+5,0	-	138,7	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
-0,6	-	0,4	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 56
				ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID
				0 Bestaansmiddelen.
-3,1	-	75,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
+5,0	-	46,4	ngk	- ander dan statutair personeel.
				AFDELING 57
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING
				0 Bestaansmiddelen.
+2,5	-	371,7	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend personeel
-1,2	-	5,2	ngk	- ander dan statutair personeel.
-			ngk	Totalen deel A. - Herverdelingen met betrekking tot de personeelsuitgaven

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie	sans motion : - zonder motie
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)
B. AUTRES REDISTRIBUTIONS							
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX							
0 Subsistance.							
Païement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.	40 01	0301	44	cnd	2,2	-	-
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01	1103	70	cnd	173,2	//////////	(-)
- personnel autre que statutaire.	40 01	1104	71	cnd	190,3	//////////	(-)
Dépenses diverses du service social.	40 01	1105	72	cnd	5,7	-	-
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le bud- get des Voies et Moyens).	40 01	8201	87	cnd	0,1	-	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	40 02	1201	80	cnd	128,4	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02	1207	86	cnd	6,0	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	40 02	7401	72	cnd	69,1	-	-
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'é- gard d'actes commis par ses organes et ses prépo- sés. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	40 03	3301	55	cnd	0,1	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	40 04	1225	25	cnd	59,0	-	-
Système de gestion intégré (projet PARCOM)	40 06	7410	20	co ce	10,0 -	- -	- -
Totaux pour le programme 40/0				cnd co ce	634,1 10,0 -	- - -	- - -
DIVISION 51							
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL							
0 Subsistance.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01	1103	76	cnd	139,1	//////////	(-)

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
B. ANDERE HERVERDELINGEN				
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRA- TIEVE DIENSTEN				
0 Bestaansmiddelen.				
-	-	2,2	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de con- troleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.
(-6,0)	-	167,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
(+6,0)	+0,4	196,7	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	-	5,7	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.
-	-	0,1	ngk	Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aange- rekend op de Rijksmiddelenbegroting).
+2,0	+7,7	138,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbe- groting)
-	-	6,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.
-8,7	-	60,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
-	-	0,1	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Al- gemene uitgavenbegroting)
+6,7	-	65,7	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
-	-	10,0	ok	Geïntegreerd beheerssysteem (project PARCOM)
-	-	-	vk	
-	+8,1	642,2	ngk	Totalen voor het programma 40/0
-	-	10,0	ok	
-	-	-	vk	
AFDELING 51				
DIENST VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN				
0 Bestaansmiddelen.				
(-8,5)	-	130,6	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	D.O. PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie	sans motion : - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
- personnel autre que statutaire.	51 01	1104	77	cnd	9,4	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	51 02	1201	86	cnd	4,6	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	51 04	1225	31	cnd	1,4	-	-
Totaux pour le programme 51/0				cnd	154,5	-	-
DIVISION 52							
COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL							
0 Subsistance.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01	1103	06	cnd	23,1	//////////	(-)
- personnel autre que statutaire.	52 01	1104	07	cnd	1,8	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	52 02	1201	16	cnd	0,9	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	52 04	1225	58	cnd	0,3	-	-
Totaux pour le programme 52/0				cnd	26,1	-	-
DIVISION 53							
SERVICE D' ETUDES							
0 Subsistance.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01	1103	33	cnd	42,0	//////////	(-)
- personnel autre que statutaire.	53 01	1104	34	cnd	2,3	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	53 02	1201	43	cnd	0,5	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	53 04	1225	85	cnd	0,4	-	-
Totaux pour le programme 53/0				cnd	45,2	-	-

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
(+2,2)	-	11,6	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	-	4,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)
-	-	1,4	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(-6,3)	-	148,2	ngk	Totalen voor het programma 51/0
AFDELING 52 COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID				
0 Bestaansmiddelen.				
(-0,5)	-	22,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
(+0,7)	-	2,5	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	-	0,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
-	-	0,3	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(+0,2)	-	26,3	ngk	Totalen voor het programma 52/0
AFDELING 53 STUDIEDIENST				
0 Bestaansmiddelen.				
(-1,5)	-	40,5	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
(+3,5)	-	5,8	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	-	0,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
-	-	0,4	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(+2,0)	-	47,2	ngk	Totalen voor het programma 53/0

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO	PA	A.B.	C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA	PA	B.A.				Vorige herverdelingen	
							avec motion	sans motion
							met motie	zonder motie
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	
DIVISION 54								
ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations quelconques :	54	01	1103	60	cnd	272,4	//////////	(-)
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire.	54	01	1104	61	cnd	4,6	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54	02	1201	70	cnd	33,3	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	54	02	1207	76	cnd	1,5	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54	02	7401	62	cnd	1,5	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	54	04	1225	15	cnd	2,1	-	-
Totaux pour le programme 54/0					cnd	315,4	-	-
DIVISION 55								
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations quelconques :	55	01	1103	87	cnd	133,7	//////////	(-)
- personnel statutaire définitif et stagiaire								
- personnel autre que statutaire.	55	01	1104	88	cnd	1,0	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	55	02	1201	97	cnd	16,3	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	55	02	1207	06	cnd	0,5	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	55	02	7401	89	cnd	8,3	-	-
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	55	03	1220	28	cnd	3,4	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	55	04	1225	42	cnd	1,1	-	-
Totaux pour le programme 55/0					cnd	164,3	-	-

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				AFDELING 54
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID
				0 Bestaansmiddelen.
(-4,5)	-	267,9	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
(+1,0)	-	5,6	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	+0,1	33,4	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
-	-	1,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
-	-	1,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
-	-	2,1	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(-3,5)	+0,1	312,0	ngk	Totalen voor het programma 54/0
				AFDELING 55
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEES- KUNDE
				0 Bestaansmiddelen.
(+5,0)	-	138,7	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
(-0,6)	-	0,4	ngk	- ander dan statutair personeel.
+2,2	+0,1	18,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
-0,4	-	0,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
-0,6	-	7,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
-1,2	-	2,2	ngk	Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.
-	-	1,1	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(+4,4)	+0,1	168,8	ngk	Totalen voor het programma 55/0

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie :	sans motion : - zonder motie
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)
DIVISION 56							
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI							
0 Subsistance.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01	1103	17	cnd	78,8	//////////	(-)
- personnel autre que statutaire.	56 01	1104	18	cnd	41,4	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du Budget général des dépenses)	56 02	1201	27	cnd	17,2	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	56 04	1225	69	cnd	1,2	-	-
Totaux pour le programme 56/0				cnd	138,6	-	-
DIVISION 57							
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL							
0 Subsistance.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01	1103	44	cnd	369,2	//////////	(-)
- personnel autre que statutaire.	57 01	1104	45	cnd	6,4	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	57 02	1201	54	cnd	50,7	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	57 02	1207	60	cnd	3,0	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	57 02	7401	46	cnd	6,8	-	-
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	57 04	1225	96	cnd	3,7	-	-
Totaux pour le programme 57/0				cnd	439,8	-	-
Totaux partie B. - Autres redistributions				cnd			

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				AFDELING 56
				ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID
				0 Bestaansmiddelen.
(-3,1)	-	75,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
(+5,0)	-	46,4	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	-	17,2	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
-	-	1,2	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(+1,9)	-	140,5	ngk	Totalen voor het programma 56/0
				AFDELING 57
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING
				0 Bestaansmiddelen.
(+2,5)	-	371,7	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend personeel
(-1,2)	-	5,2	ngk	- ander dan statutair personeel.
-	+0,1	50,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
-	-	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
-	-	6,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
-	-	3,7	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
(+1,3)	+0,1	441,2	ngk	Totalen voor het programma 57/0
-			ngk	Totalen deel B. - Andere herverdelingen